Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 71 (1974)
Heft: 4

Rubrik: Apimondia

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'ordre et la propreté vont de pair dans la conduite de votre rucher. Quelle fierté et quelle satisfaction de pouvoir montrer à vos amis ou même simplement au promeneur, un rucher en parfait état d'entretien. En attendant le mois prochain, mois des fleurs, bonne chance et bon courage !

Frinvillier, le 13 mars 1974.

Georges Huguenin.

APIMONDIA

II. Echos du 24e Congrès d'Apimondia à Buenos Aires (suite)

Ce vendredi 12 octobre est jour férié et de fête dans toute l'Argentine. D'interminables cortèges convergent vers le centre et les quartiers du port pour se grouper et assister à une imposante manifestation organisée devant le Palais du Parlement. Dans un ordre parfait, formé surtout d'une jeunesse enthousiaste équipée de blue-jeans et portant un petit drapeau bleu, ces militants se rassemblent pour entourer, honorer, encourager de leurs vivas leur nouveau chef « Juan Peron » qui, ce 12 octobre, après une longue période d'exil, reprend la direction de son pays.

Nous nous trouvons sur la grande artère près du port et de la gare principale. Les sirènes se font entendre dans cette avenue, un essaim de motards, la garde du président, pointe et dégage en klaxonnant et passant dans une formation triangulaire.

Des voitures de police suivent et précèdent la voiture présidentielle, l'allure est vive, plus de 100 km à l'heure.

Quoique élu démocratiquement par son peuple, un président ne compte pas que des amis et une garde du corps est indispensable dans ces grands pays.

Nous arrivions dans ce pays avec dollars, « travellers chèques » et argent suisse en suffisance, mais impossible de trouver un bureau de change ouvert et cette situation pénible n'a pris fin que le lundi 15 au matin.

L'Argentine est un immense pays, plus grand que l'Europe, 2 800 000 km², mais peu peuplé, seulement 25 millions d'habitants dont la plupart vivent dans les villes. Buenos Aires en compte actuellement plus de 4 millions sans donner l'impression d'une

ville surpeuplée et grouillante comme São Paulo au Brésil. Sa surface est grande, elle s'étale sur une longueur de 160 km le long du rio de la Plata.

Comme la Suisse, l'Argentine compte 23 provinces ainsi qu'une région montagneuse adossée à la cordillère des Andes, qui sépare l'Argentine du Chili. Là, de belles vallées alpestres avec des lacs attirent de nombreux touristes. Cette région ressemble à la Suisse centrale, au lac des Quatre-Cantons.

La plus grande partie de l'Argentine est formée de plaine marécageuses, valables pour l'apiculture, ou d'alluvions et de sables limoneux apportés par le Parana et le rio Paraguay.

Les provinces de Buenos Aires et de Cordoba, au centre, sont les plus fertiles, l'agriculture est florissante, surtout le blé, maïs, millet qui sont les cultures principales à côté d'importants centres d'élevages de bœufs et de chevaux pour la viande.

Les provinces du Sud sont assez arides, formées de plateaux calcaires, seul l'élevage du mouton est pratiqué assez extensivement du reste, il faut plus de 4 ha pour nourrir un mouton.

Ce grand pays a de l'avenir, car il a d'immenses ressources, des mines de charbon, de fer, d'étain, de manganèse, de pétrole, mais les distances sont très grandes et le transport des produits de base pour l'industrie onéreux. Les grandes agglomérations se trouvant dans les régions à vocation agricole.

Ces villes se sont développées grâce aux industries de transformation des produits alimentaires ainsi que par leur commercialisation. L'industrie du cuir et des textiles est très développée. Les minoteries sont nombreuses ainsi que les abattoirs qui congèlent et conditionnent les viandes pour l'exportation. Nous recevons en Suisse des quartiers de viande de bœuf et de cheval surgelés, dont le transport est assuré par avions-cargos.

Le dimanche 14 octobre, nous avions organisé un tour de ville. Le car réservé devait nous prendre à notre Hôtel Regidor à 14 heures. Il arriva à 14 h. 45 et notre guide-interprète après 15 heures. Le temps ne compte pas dans ce pays et pour nous, une adaptation est nécessaire.

La visite de la ville fut intéressante. De larges artères où la circulation est rapide partent du port, au sud, en direction du nord. Les autres artères, à circulation plus agréable, quoique aussi larges sont

Reines 1973, envois (de début mai à début juin), mais aux seules dates choisies strictement par moi : **15 fr. Reines 1973 d'hivernage : 25 fr. Reines 1974 : 20 fr.** Expédition contre remboursement, cage à délivrance automatique 3 fr. Lisez et étudiez ma brochure « Comment tripler votre récolte », prix 5 fr. (voir annonce dans J.S.A. d'avril 1972).
Alfred Michel, 15 chemin de Carabot, 1213 Onex (Genève). Tél. (022) 57 27 10.

toutes orientées d'est en ouest, et donnent accès aux centres commerciaux, résidentiels et d'habitations collectives.

La carte de la ville donne l'image d'un jeu d'échecs par son quadrillage. Une rue intéressante à visiter est la Florida où la circulation de tous véhicules est interdite. Le piéton est roi et dans cette rue dont le centre de la chaussée est parsemé de superbes vasques de fleurs de 2 m de diamètre, se sont groupés les plus chics magasins de la ville.

Après avoir parcouru les différentes avenues, les places et visité quelques monuments, le tour se termine le long du rio de la Plata et du port. Nous admirons de superbes villas résidentielles appartenant à l'élite dirigeante du pays. Ces villas sont entourées de grands jardins bien ombragés de grands arbres d'ornement. C'est le printemps, les arbres se parent de nouvelles feuilles. Mais le départ de la végétation n'a pas le même éclat que chez nous, car les hivers sont doux et de nombreux arbres ne perdent pas leurs feuilles ; celles-ci sont chassées par la nouvelle végétation. *(A suivre)*

R. Bovey.

Apiculteurs !

Vous qui rêvez d'une ruche simple, pratique et robuste,

demandez la

ruche pastorale

D.B. ou D.T.

Expérimentée depuis de nombreuses années. Etudiée et adaptée spécialement pour le transport. Très maniable, idéale pour la plaine et la montagne.

Grands stocks de :
Ruches D.B. et D.T., montées et non montées.
Ruches pastorales D.B. et D.T., montées et non montées.
Ruches « populaire » D.B. et D.T., montées.
Toutes pièces détachées en bois et en fer pour ruches.
Peinture, carbolinéum, tôle d'aluminium toutes dimensions.

COMPLÉMENT DE POLLEN « API-SOYA »
CIRE GAUFRÉE RITHNER — GAUFRAGE A FAÇON

ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)

Fabriques de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54